



Publicaziuns officialas dils 23-04-2010

Damonda da baghegiar

Nr. 25/2010

Datum da publicaziun: 23-04-2010

Patrun: Sumvitg Turissem, 7175 Sumvitg

Representant: Biro Walter Deplazes, 7173 Surrein

Object: Nova punt sur il Rein da Sumvitg per la loipa CADI sin parcella nr. 831 a Surrein-Cahuons.

Nr. 29/2010

Datum da publicaziun: 23-04-2010

Patrun: Simon Cajacob e Nadia Tuor, 7175 Sumvitg

Representant: Maissen arch. ed immobilias sa, 7180 Mustér

Object: Rnovaziun combra el plaun terren e habitaziuns da 4 stanzas ell'emprema alzada ella casa d'assec. nr. 87 sin parcella nr. 1663 a Sumvitg-Via Principala.

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas prote-stas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar:

- a) appartenent il dretg privat agl uffeci circuital Cadi, Mustér cun ina copia alla cumissiun da baghegiar
- b) concernent il dretg public alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 23-04-2010

Uffeci da baghegiar

Radunonza da vischnaunca

venderdis, ils 7 da matg allas 20.00 uras en casa da scola a Rabius

Gliesta da tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza communal dils 17-12-2009
4. Tractaziun ed approbaziun dil project adattaziun Casa s. Martin per mauns dalla votaziun all'urna
5. Orientaziuns
6. Varia

Ils documents tier tractandas 4 san vegnir retratgs sin canzlia.

PS: Dil protocol dalla radunonza communal dils 17-12-2009 sa vegnir priu investa sin canzlia communal durant las uras da spurtegl. Avon radunonza ei il protocol ultra da quei exponius per investa. Il protocol sa era vegnir abonnaus per la summa da frs. 25.00 per onn tier l'administraziun communal.

Sumvitg, 23-04-2010

Suprastonza communal

Preavis radunonza communal

La radunonza communal da quen ha liug **mardis ils 15-06-2010** allas 20.00 uras ella casa da scola a Sumvitg. Nus supplichein da reservar quei termin.

Sumvitg, 24-03-2010

Suprastonza communal

Plan dalla vischnaunca

Naven dad immediat ei il plan da vias dalla meglieraziun funsila integraus el plan dalla vischnaunca sin nossa pagina d'internet. Aschia vegn dau la pusseivladad a convischinas e convischins da s'informar sur dil stand dallas lavurs vid las vias dil project dalla meglieraziun funsila.

Sumvitg, 23-04-2010

Administraziun communal

Resultats dallas elecziuns communalas dils 18-4-2010

Votants: 998

Participaziun: 42,28%

Elecziun dil president communal

cedels dai giu 425

vits 31

nunvaleivels 15

valeivels 379

vuschs valeivlas da candidats 379

absolut pli 190

Vuschs han obteniu:

Deplazes Walter, Surrein 314 elegius

Singuls 65

Elecziuns dils geraus

cedels dai giu 434

vits 7

nunvaleivels 7

valeivels 420

vuschs valeivlas da candidats 1327

absolut pli 166

Vuschs han obteniu:

Bearth Giusep, Sumvitg 300 elegius

Candinas-Pally Pia, Rabius 263 elegida

Eicher-Maissen Theresita, Rabius 275 elegida

Fry Paul, Cumpadials 314 elegius

Singuls 175

Elezziuns dalla cumissiun da quen e gestiun

cedels dai giu 413

vits 15

nunvaleivels 7

valeivels 391

vuschs valeivlas da candidats 998

absolut pli 167

Vuschs han obteniu:

Bearth Rest Andriu, Sumvitg 327 elegius

Cajacob Claudio, Sumvitg 335 elegius

Cathomas Ciril, Cumpadials 281 elegius

Singuls 55

Elezziun dil cussegl da scola

cedels dai giu 416

vits 6

nunvaleivels 7

valeivels 403

vuschs valeivlas da candidats 1303

absolut pli 163

Vuschs han obteniu:

Deplazes Diego, Rabiun 342 elegius

Deplazes-Cathomen Nadia, Surrein 276 elegida

Galluzzo-Bearth Claudia, Rabiun 294 elegida

Tuor Lucas, Cumpadials 338 elegius

Singuls 53

Elezziun dalla cumissiun da baghegiar

cedels dai giu 422

vits 9

nunvaleivels 10

valeivels 403

vuschs valeivlas da candidats 1297

absolut pli 163

Vuschs han obteniu:

Bearth Peter, Rabiun 315 elegius

Bundi Martin, Sumvitg 280 elegius

Bundi Robert, Surrein 296 elegius

Tuor Bernard, Sumvitg 328 elegius

Singuls 78

Sumvitg, 18-4-2010

Per il biro electoral

Il president: Willy Decurtins

Igl actuar: Patick Schaniel

Curdem da gronda dimensiun

La vischnaunca organischescha ina rimnada da rufid bloccont sco suonda:

Venderdis, ils 23 d'avrel 2010 dallas 8.00–18.00

Niev vegn rimnau il rufid per l'entira vischnaunca sin la piazza Igniu (sper baghetg stradal).

La rimnada ha liug mintgamai mo 1 di, persuerter inaga dapli per onn!

Aschia sto il rufid buca vegnir tenius si aschi ditg a casa. Ils curdems ein da deponer els containers ni navettas tschentai sil plaz. Per tenercasa vegn priu encunter max. **2 m3** rumians. Quantitads pli grondas, per ex. ord rumidas da casas e clavaus, ein da transportar directamein e sin cuost dil caschunader ella deponia regionala a Rueun.

Ei vegn acceptau:

- maschinas pintgas e mopeds mo cun tratg giu ieli e benzin
- ferramenta electronica e maschinas da lavar
- mobílias ed indrezs da casa
- ulteriurs curdems che vegnan buca rimnai cun ils transports jamnills
- per pneus senza gavegl vegn incassau ina taxa da frs. 5.–, cun gavegl frs. 10.–

Buca acceptau vegnan:

- maschinas agricolas
- lenna da brisch
- curdems da baghetg (Bauschutt) e curdems da fatschentas, quels ein da transportar directamein a Rueun
- curdem verd da curtin e caglias, tals curdems san vegnir deponi sil plaz da rimnada ad Igniu
- calzers da skis san vegnir dai giu a Ernst Orlik a Rabiun per frs. 5.–, en favur dalla Argo Tavau
- cartun e pupi duei vegnir surdau alla rimnada entras la scolas resp. las uniuns
- blahas da ballas da silo (verdas ed alvas)

Nus appellein alla responsabladad da vischinas e vischins e supplichein da setener vid quellas ordinaziuns en favur digl ambient. Medemamein fagein nus attents da buca deponer rumians sin deponias illegalas (selvadias). Talas deponias cunterfan alla legislaziun per la dismessa da rumians e vegnan annunziadas als organs responsabels.

Sumvitg, 23-04-2010

Departament d'ambient

Uniun da catschadurs Greina, Sumvitg

www.catschadurs-greina.ch

Invitaziun alla tgira da primavera

Sonda, ils 24 d'avrel 2010 dallas 7.30–13.00. Nus serimnein allas 7.30 a Miralv, Val Sumvitg. Nus selegrein da seveser cun Tei a caschun da nossa tgira da primavera.

Cordialmein envida per la suprastonza: *il cautgira, Daniel Manetsch*

Uniun da dunnas Sumvitg/Cumpadials

Cara commembra

Nossa davosa sera da giugs avon las vacanzas ha liug **mesjamna, ils 28 d'avrel 2010** allas 20.00 ell'ustria Cruna a Sumvitg. Cordials salids e sin seveser *la suprastonza*

Pro Senectute Surselva

Niev il venderdis! Sault a Sumvitg

Il proxim sault per seniors e senioras ha liug:

Datum: **Venderdis, ils 30 d'avrel 2010**

Temps: 14.00–18.00 uras

Liug: Ustria dalla staziun a Sumvitg

Musica: Capella La Muota

Sclariment: Ludivina Candinas-Collenberg 7175 Sumvitg, tel. 081 943 19 22

Pro Senectute Surselva

Neu am Freitag! Tanzveranstaltung in Sumvitg

Der nächste Tanzanlass für jung gebliebene Senioren und Seniorinnen ist am:

Datum: **Freitag, 30. April 2010**

Zeit: 14.00–18.00 Uhr

Ort: Ustria dalla staziun in Sumvitg (direkt beim Bahnhof)

Tanzmusik: Kapelle La Muota

Auskunft: Ludivina Candinas-Collenberg 7175 Sumvitg, Tel. 081 943 19 22

Uniun da tratga da biestga Cadi

Exposiziun districtuala a Trun

Mira sut Trun.

Producziuns finalas Movis – moviment e sault per affons e giuventetgna

Mira sut Mustér.

Club da ballapei Trun/Rabius

Campionadi da ballapei

Mira sut Trun.

Biblioteca Trun

Mira sut Trun.

Biblioteca populara, Mustér

Mira sut Disentis/Mustér.